

O du fröhliche, o du selige,  
gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Himmliche Heere jauchzen Dir Ehre:  
Freue dich, freue dich, o Christenheit!

Sveta noč, blažena noč! Vse že spi, je polnoč;  
le devica z Jožefom tam v hlevcu var'je Detece nam.  
Spavaj Dete sladkó! Spavaj Dete sladkó!

Stille Nacht, heilige Nacht!  
alles schläft, einsam wacht  
nur das traute, hochheilige Paar.  
Holder Knabe im lockigen Haar,  
schlaf' in himmlischer Ruh, schlaf' in himmlischer Ruh.

### **Nach dem Segen / Po blagoslovu**

Stille Nacht! Heilige Nacht!  
Gottes Sohn, o wie lacht  
lieb' aus deinem göttlichen Mund,  
da uns schlägt die rettende Stund':  
Jesus in deiner Geburt. Jesus in deiner Geburt.

Sveta noč, blažena noč!  
Radostno pevajoč  
angeli Gospoda slavé,  
mir ljudem na zemlji želé.  
Človek, zdaj si otet! Človek, zdaj si otet!



### **Einzug / Vstop**

Kaj se vam zdi, pastirci vi, al' ste kaj slišali?  
Veseli glas gre dol do nas, z nebes veseli glas.  
*Refrain:* Gloria in excelsis deo, tako angelci pojejo,  
lepo pojo na čast Bogu, odprto je nebo.

### **Gloria / Glorija**

Tja pojdite in molite Zveličarja Boga.  
Kot angelci zapojte vsi, kar glas moči ima.  
*Refrain:* Gloria in excelsis deo, tako angelci pojejo,  
lepo pojo na čast Bogu, odprto je nebo.

### **Nach der Lesung / Po berilu**

Svet' Jožef in Marija pa sta srečna sveti čas,  
z nam' molita in hvalita, prepevata na glas.  
*Refrain:* Gloria in excelsis deo, tako angelci pojejo,  
lepo pojo na čast Bogu, odprto je nebo.

### **Halleluja / Aleluja**

### **Gabenbereitung / Darovanje**

Glej, zvezdice božje migljajo lepo,  
odprto široko je sveto nebo.  
Duhovi nebeški se z raja vrste,  
prepevajo slavo, na zemljo hite.

Obljuba predavna postala je res,  
Zveličar je rojen ljudem iz nebes.  
Pri ubogih pastircih na slami leži,  
si revščino izvoli, ponižnost uči.

### **Heilig / Svet / Sanctus**

O srečne dušice, ki njega dobe,  
z nebeško tolažbo jim polni srce;  
le k njemu hitimo, saj rad nas ima,  
zaupno odkrijmo mu rane srca.

### **Skrivnost vere / Geheimnis des Glaubens**

Tvojo smrt oznanjamo, Gospod,  
in tvoje vstajenje slavimo,  
dokler ne prideš v slavi.

Deinen Tod, o Herr, verkünden wir,  
und deine Auferstehung preisen wir,  
bis du kommst in Herrlichkeit.

### **Kommunion / Obhajilo**

Poslušajte, vsi ljudje,  
sveti Jožef v mesto gre.  
Sveti Jožef in Marija  
gresta v mesto Betlehem.

Ko pa v mesto prideta,  
prenočišča iščeta.  
»Oj, ti mesto betlehemsko,  
da nas nočeš prenočit?«

Sveti Jožef govori:  
»za večerjo me skrbi.«  
Pa Marija ga tolaži:  
»saj večerje treba ni.«

Za ročico jo drži,  
na oslička posadi.  
Potlej gresta ven iz mesta,  
ven iz mesta Betlehem.

Ko pa iz mesta prideta,  
bajtico zagledata.  
Tam na gmajnci v revni štalci  
je rodila Jezusa.

Zdaj poglejmo vsi v nebo,  
kako zvezde sevajo.  
Oj, te zvezde betlehemske  
milosti nam trosijo.

Vsi zapojmo iz srca  
v slavo Jezusa Boga!  
Da nam dete betlehemsko  
blagoslov svoj sveti da.

O du fröhliche, o du selige,  
gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Welt ging verloren, Christ ist geboren:  
Freue dich, freue dich, o Christenheit!

O du fröhliche, o du selige,  
gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Christ ist erschienen, uns zu versöhnen:  
Freue dich, freue dich, o Christenheit!